

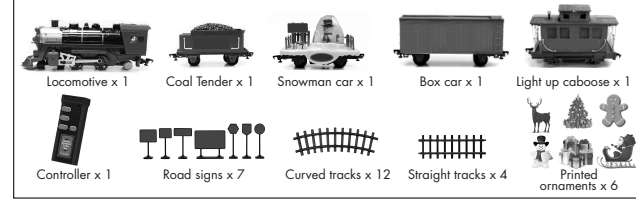
# WIRELESS REMOTE CONTROL "HOLIDAY EXPRESS" TRAIN SET

**Instruction sheet & packaging must be retained since it contains important information:**

**Try Me Unit:**  
Try Me button box is for demonstration purpose only. Dispose of this unit by detaching the wires connecting to the locomotive and cars before playing.

(TRY ME UNIT)

**35 set contains:**

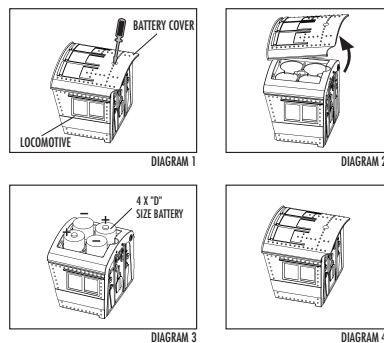


**Battery Loading:**

(FOR MAXIMUM PERFORMANCE, USE ALKALINE BATTERIES.)  
Remember to take out all batteries from the train after playing.  
- Do not mix old and new batteries.  
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable batteries.  
- Replace with all new batteries if train slows down or if there is sound distortion.

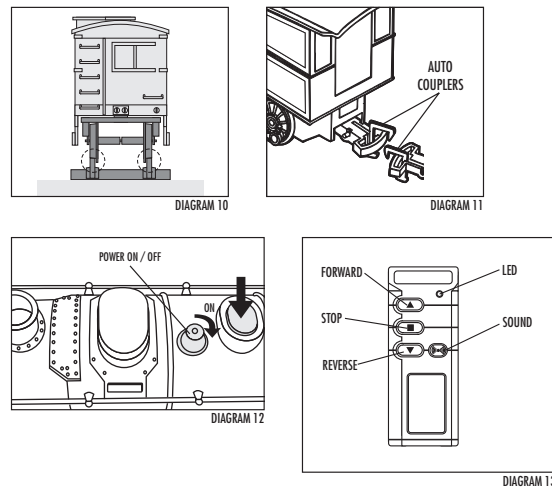
**How to Install Battery:**

- FOR LOCOMOTIVE:  
1. Unscrew to open the battery cover. (See Diagram 1 and 2)  
2. Insert 4 x "C" batteries by matching the (+) and (-) signs as indicated in the battery compartment. (See Diagram 3)  
3. Replace the battery cover. (See Diagram 4)



**Operation of Train:**

1. Verify that all wheels of the train are properly placed on the tracks. (See Diagram 10)
2. Pull the train forward and backward to check the connection of the locking joints. (See Diagram 11)
3. After battery installation in remote control, LED of the remote control will light up whenever any button is pressed.
4. Turn the bell in clockwise direction to activate the train. (See Diagram 12) Also, the headlight will be on while the train is in "POWER ON" position.
5. Press the "FORWARD" button of remote control to start. The train will go forward. (See Diagram 13)
6. Press the "STOP" button of remote control to make the train stop. (See Diagram 13)
7. Press the "REVERSE" button of the remote control and the train will go backward. (See Diagram 13)
8. Press the "SOUND" button of the remote control to activate the whistling sound on the train. (See Diagram 13)
9. The train will run with the headlights on.
10. Replace the batteries if the headlight becomes dim.



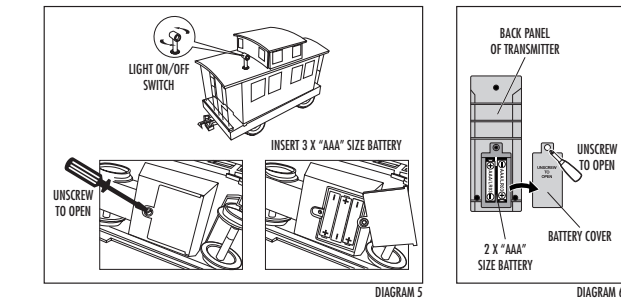
This device complies with Part 15 of the FCC Rules.  
Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna.  
• Increase the separation between the equipment and receiver.  
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**IMPORTANT**  
If you experience any problems or issues with this item do not take it back to the store where you purchased. Please email service@scientific.com.hk and we will be happy to assist you in resolving any issues you may have. We thank you for your purchase.

**CABOOSE (FOR LIGHT UP FUNCTION)**  
- Unscrew to open the battery cover. (See Diagram 5)  
- Insert 3 x AAA batteries as indicated inside following the (+) and (-) polarity. (AAA batteries are not included)  
- Replace the battery cover and tighten the screw to secure the battery cover.

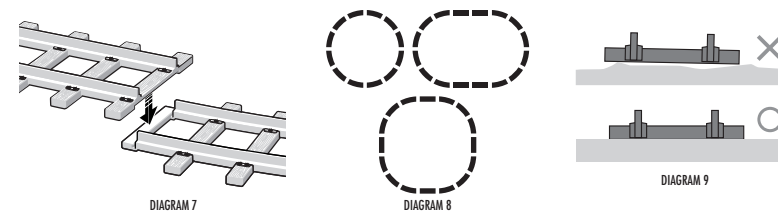
**FOR HANDSET REMOTE CONTROL:**  
1. Unscrew to open the battery case cover at the back of the remote control and put 2 x AAA batteries inside. (See Diagram 6)  
2. Close the battery case cover.

\*NOTE: REMOVE ALL BATTERIES AFTER YOU HAVE FINISHED PLAYING YOUR TRAIN SET. (ESPECIALLY FOR HANDSET REMOTE CONTROL.)

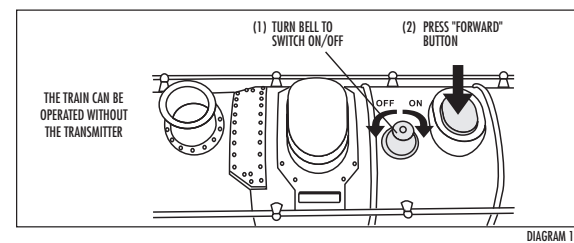


**Assembly of Tracks:**

1. Assemble the sections of the tracks by snapping the ends of each track section securely into another. (See Diagram 7)
2. Follow the tracks layout as shown in Diagram 8 to assemble.



This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s).  
Operation is subject to the following two conditions:  
1. This device may not cause interference.  
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



**Additional Features:**  
The train can be operated without the remote control (See Diagram 14):  
1. Turn the bell in clockwise direction to activate the train (See Diagram 14)  
2. Press the "Forward" button (See Diagram 14), the train will go forward only. Turn the bell in counter-clockwise direction to switch off the train.

**Hints for Better Performance:**  
- DO NOT run the train before reading the operating instructions.  
- DO NOT operate unless all wheels are on the tracks.  
- DO NOT forget to lubricate the locomotive wheels and cars after running for an extended period of time.  
- DO NOT forget to keep locomotive wheels and tracks clean and free of oil and dirt.  
- IF THE TRAIN FAILS TO OPERATE OR BEGINS TO SLOW DOWN:  
• Replace the batteries.  
• Check positioning of batteries.  
• Adjust metal contacts to assure proper contact with batteries.

**Care of Locomotive, Cars and Tracks:**  
1. Lubricate car wheels with a few drops of household oil.  
2. After oiling, wipe the wheels with a dry cloth to remove dirt and oil, as surface of wheels must be clean and dry to run properly.  
3. Be sure that each wheel is free of dirt.  
4. Keep the track clean, by wiping the rails with a dry cloth to remove any oil or dirt. This provides better traction and assures more efficient operation.

**BATTERY CAUTIONS**  
1. For maximum performance, use alkaline batteries.  
2. Do not mix old and new batteries.  
3. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.  
4. Do not recharge non-rechargeable battery.  
5. Ensure batteries are inserted with the correct polarity.  
6. Remove batteries when toy is not in use.  
7. Remove exhausted batteries from toy and dispose of in accordance with the makers recommendation.  
8. Rechargeable batteries should only be charged under adult supervision or by children at least 8 years old.  
9. Remove rechargeable batteries from toy before charging.  
10. The supply terminals are not to be short-circuited.  
11. The antenna wires are not to be inserted into socket outlet.

© 2020 SCIENTIFIC TOYS LTD. 1108, TOWER 8,  
14 SCIENCE MUSEUM ROAD, TSIMSHATSUI, HONG KONG.  
PRINTED IN CHINA  
O.I.N.O. 6556

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.



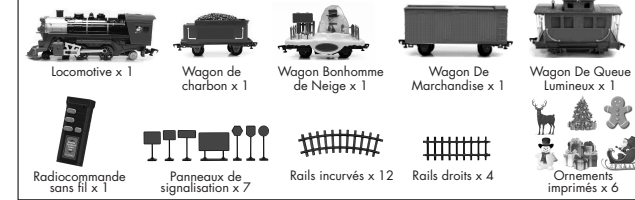
# ENSEMBLE TRAIN RADIOCOMMANDÉ "PÔLE NORD EXPRESS"

**Les instructions et la boîte doivent être conservés car ils peuvent contenir des informations importantes.**

**Bloc Essai-Moi :**  
Ce bloc essaï-moi n'est destiné qu'à la démonstration. Retirez-le en déconnectant les fils de la locomotive et des voitures, avant de donner à l'enfant pour jouer.

(BLOC ESSAI-MOI)

**35 ensemble contient :**

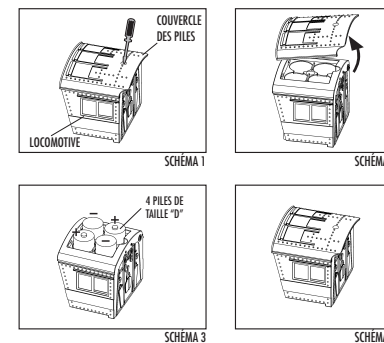


**Chargement des piles :**

(POUR UNE PERFORMANCE OPTIMALE, UTILISEZ DES PILES ALCALINES.)  
Une fois que l'enfant a terminé de jouer, veuillez à retirer toutes les piles du train.  
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.  
- Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles standard (carbone et zinc) ou rechargeables.  
- Si le train ralentit ou si les sons sont déformés, remplacez toutes les piles par des piles neuves.

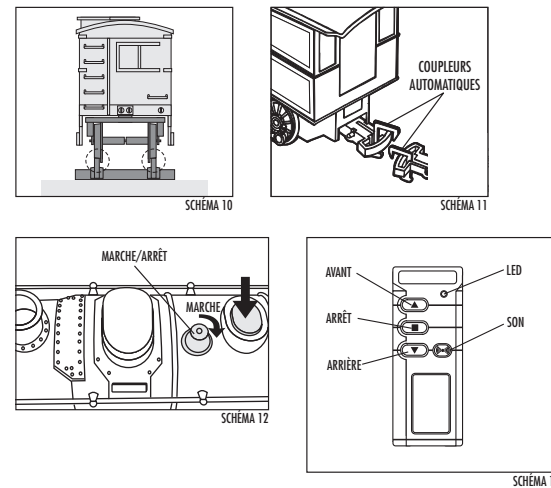
**Comment installer les piles :**

- POUR LA LOCOMOTIVE:  
1. Dévissez le couvercle des piles afin de l'ouvrir. (voir schéma 1 et 2)  
2. Insérez 4 piles C en respectant la polarité (+) et (-) mentionnée sur le compartiment à piles. (voir schéma 3)  
3. Remettez le couvercle des piles en place. (voir schéma 4)



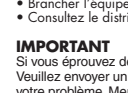
**Fonctionnement du train :**

1. Vérifiez que toutes les roues du train sont sur les rails. (voir schéma 10)
2. Poussez le train vers l'avant et vers l'arrière afin de vérifier le raccordement des joints de blocage. (voir schéma 11)
3. Une fois la pile installée dans le transmetteur, son voyant LED s'allume à chaque fois que vous appuyez sur une touche.
4. Pour activer le train, tournez la sonnette dans le sens des aiguilles d'une montre. (voir schéma 12)
5. Pour commencer, appuyez sur la touche "AVANT" du transmetteur. Le train se déplace vers l'avant. (voir schéma 13)
6. Pour arrêter le train, appuyez sur la touche "ARRÊT" du transmetteur. (voir schéma 13)
7. Pour faire marche arrière, appuyez sur la touche "ARRIÈRE" du transmetteur. (voir schéma 13)
8. Pour activer le sifflement du train, appuyez sur la touche "SON" du transmetteur. (voir schéma 13)
9. Le train roule les phares allumés.
10. Si les phares faiblissent, remplacez les piles.



Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC.  
Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes:  
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences néfastes; et  
(2) Cet appareil doit accepter toutes interférences reçues incluant celles pouvant causer un fonctionnement non désiré.  
Avertissement: Des modifications portées à cette unité sans l'approbation formelle de la partie responsable pour la conformité risquent d'annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.  
NOTE: Cet équipement a été testé et respecte les limites des appareils numériques de classe B en vertu de la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre des interférences néfastes dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, il peut produire de l'interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que cet appareil ne produira pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet équipement produit de l'interférence nuisible à la réception d'ondes radio ou télévisuelles, laquelle peut être déterminée en mettant l'équipement sous et hors tension, il est suggéré que l'utilisateur essaie de corriger l'interférence en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes:  
• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
• Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.  
• Brancher l'équipement dans une prise murale d'un circuit différent de celui du récepteur.  
• Consultez le distributeur ou un technicien radio/TV d'expérience si vous avez besoin d'aide.

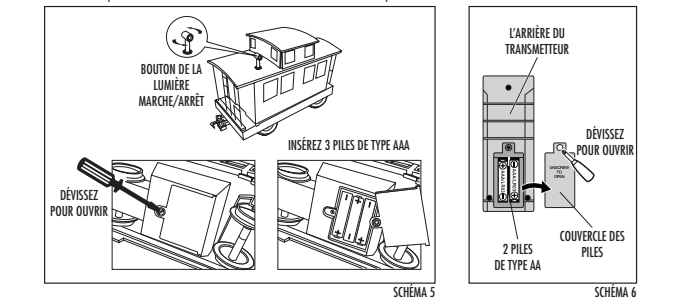
**IMPORTANT**  
Si vous éprouvez des problèmes avec ce jouet, ne le rapportez pas au magasin où vous l'avez acheté. Veuillez envoyer un courriel à service@scientific.com.hk et il nous fera plaisir de vous aider à résoudre votre problème. Merci pour votre achat.



**POUR LE WAGON DE QUEUE (POUR LA FONCTION LUMINEUSE)**  
- Dévissez la vis pour ouvrir la trappe du compartiment à piles (voir schéma 5)  
- Insérez 3 piles de type AAA (LR03) en respectant la polarité (+) et (-) indiquée à l'intérieur (les piles AAA ne sont pas fournies).  
- Remettez la trappe du compartiment à piles et replacez la vis, en la serrant correctement pour sécuriser la fermeture.

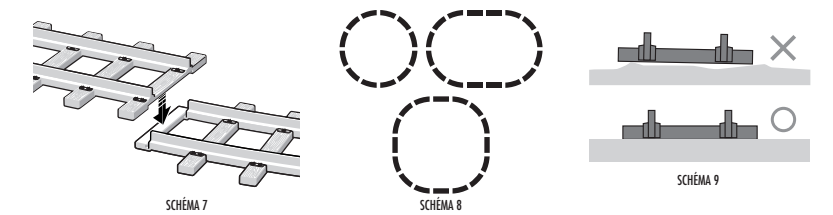
**POUR LE RADIOCOMMANDE SANS FIL :**  
1. Ouvrez le couvercle du compartiment à pile situé à l'arrière du transmetteur et insérez 2 piles de type AA (LR06) (voir schéma 6).  
2. Remettez le couvercle du compartiment à pile.

REMARQUE: UNE FOIS QUE L'ENFANT A FINI DE JOUER AVEC LE TRAIN, RETIREZ TOUTES LES PILES (SURTOUT CELLE DU TRANSMETTEUR MANUEL).

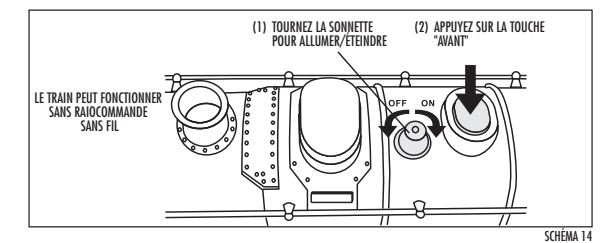


**Assemblage des rails :**

1. Assemblez des tronçons de rails en faisant glisser fermement l'extrémité d'un rail dans un autre, pour les fixer ensemble. (voir schéma 7)
2. Pour monter le circuit, suivez le plan des rails figurant sur le schéma 8.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.  
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:  
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;  
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement



**Caractéristiques supplémentaires :**  
Le train peut fonctionner sans radiocommande sans fil (voir schéma 14):  
1. Pour activer le train, tournez la sonnette dans le sens des aiguilles d'une montre (voir schéma 14).  
2. Appuyez sur la touche "AVANT" (voir schéma 14) et le train avancera uniquement vers l'avant. Pour éteindre le train, tournez la sonnette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**Conseils pour un fonctionnement optimal :**  
- NE FAITES PAS rouler le train avant d'avoir lu les consignes d'utilisation.  
- NE FAITES PAS fonctionner le train tant que toutes les roues ne sont pas sur les rails.  
- N'OUBLIEZ PAS de lubrifier les roues de la locomotive et des wagons, après avoir utilisé le train pendant une longue période.  
- N'OUBLIEZ PAS de maintenir les roues de la locomotive et les rails propres, sans traces d'huile ou de saleté.  
- Vérifiez la position des piles.  
- Remplacez les piles.  
- Ajustez les points de contact métalliques pour qu'ils soient bien en contact avec les piles.

**Entretien de la locomotive, des wagons et des rails :**  
1. Lubrifiez les roues des wagons avec quelques gouttes d'huile alimentaire.  
2. Après avoir huilé les roues, passez un chiffon sec dessus pour éliminer la saleté et l'huile. Pour pouvoir fonctionner correctement, la surface des roues doit rester propre et sèche.  
3. Vérifiez que toutes les roues sont propres.  
4. Passez un chiffon sec sur les rails pour enlever toute trace d'huile ou de saleté et les maintenir bien propres. Cela permet une meilleure traction et un meilleur fonctionnement du jouet.

**MISES EN GARDE CONCERNANT LES PILES**  
1. Pour un fonctionnement optimal, utilisez des piles alcalines.  
2. Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.  
3. Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles standard (carbone et zinc) ou rechargeables.  
4. Ne rechargez pas des piles non rechargeables.  
5. Vérifiez que les piles sont insérées en respectant la polarité.  
6. Retirez les piles du jouet lorsqu'il n'est pas utilisé.  
7. Retirez les piles usagées du jouet et mettez-les au rebut conformément aux recommandations du fabricant.  
8. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés de moins de 8 ans.  
9. Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.  
10. Les bornes des piles ne doivent pas être court-circuitées.  
11. Les câbles de l'antenne ne doivent pas être branchés sur une prise de courant.

© 2020 SCIENTIFIC TOYS LTD. 1108, TOWER 8,  
14 SCIENCE MUSEUM ROAD, TSIMSHATSUI, HONG KONG.  
IMPRIMÉ EN CHINE  
O.I.N.O. 6556

**ATTENTION:**  
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



SIZE: 210 x 297MM

PN#65-6556-000-0100